



**Please remember to pray for our sisters and brothers:** Mr. & Mrs. Ramon Montes, Pepe Esparza, Irma Alva, Ralph Montes, Dr. Joe Mendoza, Teresa Jiménez, Joe Carrillo, Maria D. Cadena, Steven Cardona, John Paul Herrera, Mary Helen Bolton, Rudy Cruz, Patricia S. Garibay, Rafaela C. Stockton and family, Carlos M. Benavides, Juan Provencio, Zaria Estrada, Elizabeth English, Lisa Hill, Virginia Campbell, Rebecca H. Villegas, Pat McCullough, Juan Armendariz, Lexia Anne Williams, Emma Mora, Martha Alarcon, Mr. & Mrs. Tony Orona, Daniel Les, Donna Fitzpatrick, Lourdes Martinez, Ramon Sanchez, Ed Anderson, Eva Espinoza, Edelmira Rubalcaba, Beatriz Rocha, Maria Quesada, Sr. Maureen Jerkowski, Bertha Bustamante, Jessica Milan, Guadalupe Perales, Hortencia Montes, Mary Yolanda Miller, Father Blake Fry



**Masses For The Week**

**SUNDAY November 10<sup>th</sup> - Thirty Second Sunday in Ordinary Time**  
**2 Mc 7:1-2, 9-14; 2 Thes 2:16-3:5/ Lk 20:27-38 (156)**

07:00AM † Erika, May, Hugo Ulloa- Richard Flores  
 08:30AM PRO POPULO  
 10:00AM † Jesus Rios- Grace Rios  
 11:30AM Sp. Int. Mario Lopez & Family- Ramon Ortega  
 01:00PM † Maria de la luz Dominguez- Hector L. Dominguez  
 05:15PM † Bruno Macias- Aida Macias & Family

**MONDAY November 11<sup>th</sup> - Saint Martin of Tours**  
**Wis 1:1-7/ Lk 17:1-6 (491)**

07:00AM † Julian Dow- Allen & Martha Stumbo  
**TUESDAY November 12<sup>th</sup> - Saint Josaphat**  
**Wis 2:23-3-9/ Lk 17:7-10 (492)**

07:00AM † Josefa Sambrano- Nina Sambrano  
 05:15PM † Bradley Goeldner- Family

**WEDNESDAY November 13<sup>th</sup> - Saint Frances Xavier Cabrini**  
**Wis 6:1-11 / Lk 17:11-19 (494)**

07:00AM † Cuca Cordova- Family  
 05:15PM Sp. Int. Jesus Escriche- Ramon Ortega Family

**THURSDAY November 14<sup>th</sup> - Weekday**  
**Wis 7:22b- 8:1/ Lk 17:20-25 (494)**

07:00AM Sp. Int. Gerardo Torres- Family  
**FRIDAY November 15<sup>th</sup> - Saint Albert the Great**  
**Wis 13:1-9/ Lk 17:26-37 (495)**

07:00AM † Consuelo Gomez- Gomez Family  
**SATURDAY November 16<sup>th</sup> - Saint Margaret, Saint Gertrude**  
**Wis 18:14-16; 19:6-9/ Lk 18:1-8 (496)**

07:00AM † Encarnacion Escriche- Ramon Ortega Family  
 05:15PM † Father Rick Matty- St Patrick Community

**Second Collection\*\*\*Segunda Colecta**

Nov. Our School  
**10** Nuestra Escuela  
 Nov. No Second Collection  
**17** No habrá segunda colecta

**STEWARDSHIP / CORRESPONSABILIDAD**

**The amount needed to meet our expenses:**

La cantidad necesaria para cubrir nuestros gastos:  
 \$14,037.00

**October 27, 2013**

Regular \$ 12,888.34

Saint Vincent de Paul \$3,743.87

All Saints \$2,047.50

**FR. MARIANO LOPEZ**

Everyone is invited to Fr. Mariano Lopez's Farewell Reception on **Sunday, November 24, 2013**, from **2 pm to 5 pm**, in the Multipurpose Center. We gather to thank him for his faithful pastoral work and his compassionate leadership which he shared with our community and to wish him continued success and many blessings as he accepts his new assignment at St. Pius. The main dish and refreshments will be provided. Please bring a variety of salads and desserts. /

*Todos están invitados a la Despedida del Padre Mariano López el domingo, 24 de noviembre de 2pm hasta a las 5pm, en el Centro de Multiusos. Nos reunimos para darle las gracias por su fiel labor pastoral y por su liderazgo compasivo el cual compartió con nuestra comunidad y para desearle un continuo éxito y muchas bendiciones al aceptar su nueva asignación en San Pio. Se proveerá el plato principal y bebidas. Favor de traer consigo una variedad de ensaladas y de postres.*

**THANKSGIVING BASKETS FOR FAMILIES OF INCARCERATED**

*I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me.'*

*Matthew 25:40*

At Thanksgiving, the Criminal Justice Ministry prepares food baskets to deliver to families who have a loved one in prison or a loved one who just returned from prison. If you would like to help, please donate food items (turkey or ham, dressing, vegetables, potatoes, fruit, rolls, cranberry sauce, pies) or a monetary donation to purchase these items. Please take donations to the rectory this month indicating it is for "Criminal Justice Ministry Thanksgiving". Extra donations will be given to the Saint Patrick Cathedral Food Pantry. Thank you!

**CANASTAS DE ACCION DE GRACIA PARA LAS FAMILIAS DE LOS ENCARCELADOS**

*"Les aseguro que cada vez que lo hicieron con el más pequeño de mis hermanos, lo hicieron conmigo.*

*San Mateo, 25:40*

Para el Día de Acción de Gracias, el Ministerio de Justicia Criminal prepara canastas de comida para las familias que tienen a un ser querido en la prisión o un ser querido que recientemente salió de la prisión. Si desea ayudar, por favor, done los siguientes alimentos (pavo o jamón, vegetales, papas, fruta, pan, salsa de arándano, pasteles) o haga una donación monetaria para comprar estos alimentos. Favor de llevar su donación a la rectoría durante este mes indicando que es para el "Ministerio de Justicia Criminal – Acción de Gracias. Las donaciones extras serán para la Despensa de la Catedral de San Patricio. ¡Gracias!

*The Criminal Justice Ministry*

## Thirty-Second Sunday in Ordinary Time

Dear Saint Patrick Community,

As we begin this month, we receive Fr. Trini Fuentez as our new rector for Saint Patrick Cathedral! The time of God's promise is fulfilled! We have been waiting to receive the messenger the Spirit would send our way and we are truly blessed to receive him, no longer as an external administrator, but rather as our pastor. He will shepherd us in the name of Christ from death into life, from darkness into light, and from sorrow into joy.

Personally, I feel grateful that Bishop Seitz, in union with his consultants, discerned that Fr. Trini would serve as our next rector because I have come to witness his integrity of faith. He has a special concern for the poor and marginalized, as well as a relentless commitment with the diocese and the Catholic Church. Throughout this past year I grew very fond of Fr. Trini and have come to develop a friendship with him. In spite of, and through our differences, I was blessed to discover the compassion of Christ in his heart. In times of weakness, his support was the medium God used to sustain me in my ministry. You witnessed Fr. Rick's mentoring in my newborn ministry. Unfortunately, most of you did not have the experience of witnessing my mentoring from Fr. Trini in such a crucial moment of my priesthood and my partnership with him. These and many other gifts will slowly reveal themselves through Fr. Trini in our parish community. I say "slowly" because another gift that he has is his silence and humility in sharing what God has given him.

As we receive Fr. Trini as our rector, we are grateful to God for the gift of priesthood in our community. We know that all of us who have served at the altar here at Saint Patrick have participated in the same priesthood of Christ. However, we have a different way of expressing the same gift. God will bless us uniquely through each minister. We welcome Fr. Trini, we pray for him, and we anticipate our falling in love with Christ through his presence as rector.

With joy and thanksgiving,  
Fr. Mariano H. López  
Parochial Vicar

### ADVENT SALE VENTA DE ADVIENTO

The Liturgy Commission will hold their annual Advent Sale on **Sunday, November 24** from 8:00a.m. to 1:30p.m in the cafeteria. To make this Advent season a special time of prayer and reflection, we will have devotional items, Advent candles and candle rings available. / *La Comisión de Liturgia llevará a cabo la Venta Anual de Adviento patrocinada por el domingo, 24 de noviembre de 8:00a.m. a 1:30p.m., en la cafetería Para hacer esta temporada de Adviento, un tiempo especial de oración y reflexión, tendremos elementos devocionales, velas de Adviento y anillos de velas disponibles.*



Querida Comunidad de San Patricio,

¡Al comenzar este mes, recibimos al Padre Trini Fuentez como nuestro nuevo rector en la Catedral! ¡Con nuestros ojos vemos que la promesa que Dios nos hace se cumple! Hemos esperado recibir al mensajero que el Espíritu nos enviaría y estamos bendecidos de darle la bienvenida, ya no como administrador externo, si no como pastor. Él nos guiará en el nombre de Cristo de la muerte a la vida, de la oscuridad a la luz, y de la tristeza a la alegría.

Personalmente, estoy agradecido que el Obispo Seitz, en unión con sus consultores, discernieron que el Padre Trini serviría como nuestro nuevo rector porque he llegado a ser testigo de su integridad en la fe. Los pobres y marginados están entre sus mayores preocupaciones, al igual que su compromiso implacable con la diócesis y la Iglesia Católica. A través de este año llegue a estimar profundamente al Padre Trini y he llegado a desarrollar una amistad con él. A pesar de, y a través de, nuestras diferencias, fui bendecido al descubrir la compasión de Cristo en su corazón. En tiempos de flaqueza, su apoyo fue el medio que Dios uso para sostenerme en mi ministerio. Ustedes fueron testigos de la guía que recibí del Padre Rick inmediatamente después de la ordenación.

Desgraciadamente, la mayoría de ustedes no tuvieron la experiencia de ver como el Padre Trini se convirtió en un gran mentor y compañero durante un momento tan crítico en mi sacerdocio. Estos, y muchos más, son los dones que llegarán a revelarse gradualmente a través del Padre Trini en nuestra comunidad parroquial. Digo "gradualmente" porque otro don suyo es el del silencio y la humildad en compartir lo que Dios le da.

Al recibir al Padre Trini como nuestro rector, estamos agradecidos con Dios por el don del sacerdocio en nuestra comunidad. Sabemos que todos los que hemos servido en el altar aquí en San Patricio hemos participado en el único sacerdocio de Cristo. Sin embargo, tenemos maneras distintas de expresar el mismo don. Dios nos bendecirá de una manera única a través de cada ministro. Le damos la bienvenida al Padre Trini, oramos por él, y anticipamos enamorarnos de Cristo a través de su presencia como rector. Con alegría y gratitud,

P. Mariano H. López  
Vicario Parroquial

**Sponsor of the Week  
( Fred Loya Insurance)**

**SAINT PATRICK CATHEDRAL  
WEBSITE / SITIO DE LA RED**

Saint Patrick Cathedral has a website! Parishioners, Andy Ruvalcaba and Ruben Aguirre, have shared their time, talent and treasure in service to our community and to all who seek more information about our active, faith-filled community. Thank you for your gift to our parish. Visit [www.saintpatrickcathedral.org](http://www.saintpatrickcathedral.org) to learn more.

*La Catedral de San Patricio tiene un sitio de la red! Feligreses, Andy Ruvalcaba y Rubén Aguirre, han compartido sus talentos, tiempo y recursos para servir a nuestra comunidad y para aquellos que buscan más información acerca de nuestra comunidad activa y llena de fe. Gracias por su regalo a nuestra parroquia. Para saber más visite [www.saintpatrickcathedral.org](http://www.saintpatrickcathedral.org).*

**BOOK FOR RESERVING MASS INTENTIONS  
LIBRO PARA RESERVAR MISAS**



The book for reserving Mass Intentions will be available on **Tuesday, November 12**, from 9a.m.-1p.m., and 2:30p.m.-4:30p.m. All Mass Intentions must be made in person. Only twelve Mass Intentions per family in where they are limited to 2 Sunday or 2 Saturday Masses to allow everyone an opportunity to reserve a Mass. For further information please call the office at 533-4451.

*El libro para reservar Intenciones para las Misas, estará disponible el martes, 12 de noviembre, de 9a.m.-1p.m., y de 2:30p.m.-4:30p.m. Todas las Intenciones Misales deberán hacerse en persona. Solamente se aceptarán 12 Intenciones Misales por familia en las cuales se podrán reservar solamente 2 Misas del Sábado o 2 Misas Dominicales, para así poder brindar la oportunidad a todos a reservar una misa. Para más información llame a la oficina al 533-4451.*

**SCHEDULE  
HORARIO**

Saint Patrick Cathedral Youth Ministry is for grades 6 to age 29. Please join us in the Ministry Center! / *El Ministerio de Jóvenes de la Catedral de San Patricio es para aquellos del 6 grado a los 29 años de edad. ¡Por favor acompañenos en el Centro de Ministros!*



GROUP GRUPO	AGE EDAD	MEETING DATE FECHA de REUNION
Middle School	6,7,8 Grade	November 19, 6-7:30pm
High School	14-18 Years	November 13, 6pm-8pm
Young Adults	18 to 29 Years	Check Facebook for dates at plugged in: St Patrick Cathedral's Catholic Young Adult

**CHRIST CHILD SOCIETY  
LA SOCIEDAD DEL NIÑO JESUS**

All women are cordially invited to the next Christ Child Society of El Paso meeting on **November 19, 2013 at 10:00 am** at the House of Hope, 1204 Montana, for lunch and sewing of layettes for the needy unborn in our parish area. Hope to see you there. For additional information please contact Wancho at 591-7266 or Nina Sambrano at 532-2157.

*Todas las damas están cordialmente invitadas a la próxima reunión de la Sociedad del Niño Jesús de El Paso el 19 de noviembre del 2013 a las 10:00 am en la "House of Hope", 1204 Montana, con comida y la costura de ajuar para bebés quienes viven en nuestra área parroquial. Las esperamos. Para más información comuníquese con Wancho al 591-7266 o Nina Sambrano a 532-2157.*

**TAIZE PRAYER / ORACION TAIZE**

Taize Prayer is filled with song, scripture and silent meditation. It is based on the Liturgy of the Hours evening prayer. It is an ecumenical form of meditative prayer originating from Taize, France. Short verses of Taize chants are repeatedly sung, as a form of meditation which is appropriate for Catholic worship. The Taize chant, "Veni, Sancte Spiritus" is ubiquitous at Catholic ceremonies which include the invocation of the Holy Spirit. Taize prayer is wonderful way to experience a peaceful, calming, spiritually uplifting time of prayer. As we close the "Year of Faith" and we prepare to begin the new liturgical year, please make plans to attend a Taize Prayer Service on **Saturday, November 23, at 6PM in the church.** All are welcome! / *La Oración Taizé consiste de alabanzas, escrituras y meditación silenciosa. Se basa en la oración de la Liturgia de las Horas de la tarde. Es una celebración ecuménica de oración meditativa originaria de Taizé, Francia. Los versos cortos son alabanzas de Taizé cantadas varias veces, como una forma de meditación. Una alabanza Taizé, "Veni Sancte Spiritus" es omnipresente en las ceremonias católicas que incluyen la invocación del Espíritu Santo. La Oración Taizé provee una sensación de tranquilidad, calma y espiritualidad durante el tiempo de oración. Como clausura del "Año de la Fe" y en preparación para el inicio del nuevo año litúrgico, por favor haga planes para asistir a un servicio de oración de Taizé el sábado, 23 de noviembre a las 6 pm en la Iglesia. ¡Todos son bienvenidos!*

**ALTAR SOCIETY  
LA SOCIEDAD DEL ALTAR**

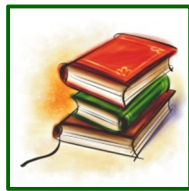
The Altar Society Raffle Meeting will be held on **Tuesday, November 12, at 9:30 a.m.** in the home of Barbara Gorman, 1606 Dede Lane, with a short meeting followed by refreshments. Please return tickets by Friday, November 8. All are welcome! / *La Reunión de la Rifa de la Sociedad del Altar será el martes, el 12 de noviembre a las 9:30a.m. en el hogar de Barbara Gorman, 1606 Dede Lane, con una breve junta de negocios y le seguirá unos refrigerios. Favor de entregar los boletos el viernes, 8 de noviembre. ¡Todos son bienvenidos!*



## Thirty-Second Sunday in Ordinary Time

### PROCLAIMER WORKBOOKS LIBROS DEL PROCLAMADOR

The 2013-2014 Lector Workbooks will be available for all Proclaimers of the Word for pick-up at the Saint Patrick Cathedral School Cafeteria this **Sunday, November 10**, from 8:00 am to 2:00p.m.



*Los Manuales del 2013-2014 para los Proclamadores de la Palabra estarán disponibles en la Cafetería de la Escuela de la Catedral de San Patricio este domingo, 10 de noviembre, de las 8:00 a.m. a las 2:00 p.m.*

### NOVEMBER EXECUTION VIGIL

*“The Lord looked down from the holy heights,  
viewed the earth from heaven,  
to attend to the groaning of the prisoners,  
to release those doomed to die.” Psalm 102: 20-21*

Next **Tuesday, November 12**, the State of Texas will take the life of the prisoner Jamie McCoskey. He has been on death row for 20 years. The victim in the case is Michael Dwyer. As Catholics we stand in witness to the value of all life, for God alone is judge. We pray for victims of violence, their perpetrators, their families and those who execute in our name. May God have mercy on us all. Our vigils are held in the Blessed Sacrament Chapel of Saint Patrick Cathedral from 6-6:30 PM. Similar vigils are held in Our lady of Guadalupe, Our lady of Mt. Carmel, St. Luke’s and in the Hope Chapel at St. Pius, in solidarity with other faith groups across the state of Texas.

### VIGILIA DE EJECUCION EN NOVIEMBRE

*El Señor se inclinó desde su alto Santuario  
y miró a la tierra desde el cielo,  
para escuchar el lamento de los cautivos  
y librar a los condenados a muerte. Salmo 102:20-21*

El próximo **martes, 12 de noviembre**, el Estado de Texas le quitará la vida al prisionero Jamie McCoskey. Ya tiene 20 años en la lista de la pena de muerte. La víctima de este caso es Michael Dwyer. Como católicos somos testigos a la santidad de la vida, porque solo Dios nos juzga. Oramos por las víctimas de la violencia, los perpetuadores, sus familias y por todos los que son ejecutados en nombre de nosotros. Que Dios nos tenga a todos misericordia. Nuestras vigiliass se llevan a cabo en la Capilla del Santísimo Sacramento de la Catedral de San Patricio de 6 a 6:30 pm. También tienen vigiliass en las iglesias de La Virgen de Guadalupe, Nuestra Señora de Monte Carmelo, San Lucas y en la Capilla de Esperanza de San Pio en solidaridad y con otros grupos de fe en el estado de Texas.



*Pray for our Veterans*

*Oremos por nuestros  
Veteranos*

### VETERAN’S MEMORIAL PRAYER

O God, by whose mercy the faithful departed find rest, look kindly on your departed veterans who gave their lives in the service of their country. Grant that through the passion, death, and resurrection of your Son they may share in the joy of your heavenly kingdom with your saints forever. We ask this through Christ our Lord. Amen.

### ORACION CONMEMORACION DE LOS VETERANOS

O Dios, cuya misericordia a los fieles difuntos encuentren descanso, mire con bondad a los veteranos fallecidos y que dieron sus vidas al servicio de su país. Haga que a través de la pasión, la muerte y la resurrección de su Hijo, podrán compartir en la jubileo de su reino de los cielos y con sus santos para siempre. Se lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amen.

### VETERANS’ PRAYER

O God of Peace, we humbly ask for your protection for all our men and women who have served or are in military service. Give them courage to defend with honor, dignity and devotion the rights of all who are imperiled by injustice and war. Be their shield and their stronghold and let them draw valor from you, Our Lord. Amen

### ORACION DE LOS VETERANOS

O Dios de la Paz, pedimos humildemente por su protección para todos los hombres y mujeres que han servido o sirven en el servicio militar. Concédales el valor para defender con honor, dignidad y devoción por los derechos de todos aquellos que están en peligro por la injusticia y la guerra. Protéjalos con su escudo y su fortaleza y permita que reciban la fuerza de usted, Nuestro Señor. Amen.

### STEWARDSHIP MOMENT MOMENTO DE CORRESPONSABILIDAD

Pope Francis has offered the Church a breath of fresh air. He has focused on the issue of the poor and our relationship to them. The Holy Father’s words test our comfortable lifestyles and give us some stewardship questions to think about. No matter what our perceived social or economic status, the question remains: Can we become a little poorer in order to be more like Jesus? *Thank you to all who are faithfully contribute every Sunday and to those who are able to increase their Sunday contributions to meet the needs of our parish and to serve the members of our community. God bless you!* / El Papa Francisco ha ofrecido a la Iglesia un aliento de aire fresco. Él se ha enfocado en el tema de los pobres y nuestra relación con ellos. Las palabras del Santo Padre ponen a prueba nuestro estilo de vida confortable y nos proponen algunas preguntas de corresponsabilidad para pensar acerca de ellas. Sin importar como percibimos nuestro estatus social o económico, la pregunta es la misma: ¿podemos nosotros ser un poco más pobres para ser más como Jesús? *¡Gracias a todos que lealmente contribuyen todos los domingos y aquellos quienes pueden aumentar sus ofrendas dominicales para cumplir con las necesidades de los miembros de nuestra parroquia y para servir a los prójimos de nuestra comunidad. ¡Que Dios los bendiga!*